

کتابخانه دستنویسهای چهلوی

و پژوهشهای ایرانی

۷

## دستنویس ج ۴

دستورهای دینی آئین باج، حیم درون،  
باج سیروزه و دعاهای دیگر

به کوشش

دکتر ماهیار نوآبی      دکتر کنجیر و جاماسپاسا

و با همکاری فتنه

دکتر بهرام فره‌وشی      دکتر محمود طاووسی



از انتشارات

مؤسسه آسیایی «دانشگاه چوکوشیراز»

IR  
PIR 2057  
۰۰۹. ۱۱۹۱۷  
J8



۱۶۹۳۹۹

از این کتاب ۱۰۰۰ نسخه ، یکصد نسخه روی کاغذ شفاف رنگین و نهصد نسخه روی کاغذ سفید  
در چاپخانه های مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران و شرکت چاپ اینا کوتهران ، بچاپ رسید.  
۲۵۳۵ شاهنشاهی

## سرآغاز

اشارت دانشمندان فیلسوفانی چون ابوریحان برزینی و محمد زکریا رازی و شهاب الدین  
سهروردی در حکمت خسروانی و فلسفه ایرانی، تذکره پلینیوس سرور در باره استفاده هرمریوس یونانی  
از کتابهای زرتشتی، مطالبی که در کتابهای قاهره استناد برچون مروج الذهب، محمد التواریخ و  
نامه هاشم بن علی بن اسیر و احادیث اسلام آمده است، و جوهر مراکز علم در نصیب و  
و متعین و جند شاپور، ترجمه هاربا ز مانده عربی از زبان پهلوی، پیدایش دانشمندان فیلسوفان  
و اندیشمندان بلند پایه اسرورد و دوران طلایی اسلام، یعنی دور از خلافت عباسیان، از  
همه چیزین، که شمار آنها از دانشمندان هر یک از کشورها اسلام دیگر و بلکه از همه دینار و هم بیشتر است.

وجود سنگ‌نبشته مارپوش برستان و پارس میانه و پارتی، نامه مینور اوستا، آثار بازمانده  
مانویان بر زبانهای پارسیک و پهلوانیک و سغدی و ترکی و چینی و قبط و کتابهای پهلوی (= پارسیک)  
چند که تاکنون کجایر مانده‌اند، همه دلالت بر وجود فرهنگ تمدنی بزرگ و درخشان، از دیرباز،  
در سرزمین ایران بزرگ میکنند که بر پایه مار فلسفه ایرانی استوار است.

علت هر چه باشد، سیاسی یا اقتصادی و یا اجتماع یا تغییر خط و یا همه آنها با هم، قدر مسلم این است  
که بسیار از آثار مدون دوران ساسانی و آغاز دوران اسلام ایران از میان رفته است، و عده اند  
که از دستبرد زمانه رهایی یافته‌اند در موزه‌ها و کتابخانه‌های مهم اروپا و بیشتر در هندوستان و در کتابخانه  
پارسیان نگاهداری میشود. اینها میتوانند روشنگر زوایای ناشناخته تاریخ و فرهنگ کهن ما  
باشند. و از این رو نگاهداری و چاپ و انتشار آنها و تسهیل و تشویق دانشمندان به مقابله و تصحیح و ترجمه این گنجینه‌ها  
که ما را به شناخت بیشتر زبان فارسی و عناصر آن در بیان مفاهیم یار میکند، بر ما واجب است.  
و باز از این رو بگویم که هنگامی که دانشمندان و محققان استاد و دکتر ما هیأتی ملی مؤسسه آسیائی

دانشگاه پهلوی پشیمان کرد که برابر بزرگداشت پنجاه سال شاهنشاهی خجسته دودمان پهلوی شادی  
روانم بنیان گذار آن پنجاه نسخه خط پهلوی را از سر مؤسسه آسیائی دانشگاه پهلوی چاپ منتشر کنیم. این پشیمان  
از دل و جان پذیرم.

این پنجاه جلد کتاب پهلوی و کتاب بارگاه رضا هدیه ثانی است که در این جشن ملی برگزیده  
پنجاه سال شاهنشاهی پهلوی با فروتنی به پیشگاه شاهنشاهی آرمینستان عالییه دانشگاه پهلوی و علیاحضرت شهبانو فرح  
ریاست عالییه مؤسسه آسیائی دانشگاه پهلوی تقدیم میشود.

فرهنگ مهر -  
رئیس دانشگاه پهلوی



## دبیاجه

مؤتسه آسیائی وابسته به دانشگاه پهلور قحار دارد که بزرگداشت  
نخا بهین شاهنشاه دوم پهلور را، مجموعه اسرار، درنجاه جلد، از دستنویسها  
پهلور دوستا و پژوهشها را بر این چاپ کند و به دستداران فرنگ و  
ادب ایران تقدیم دارد.

در تابستان ۱۳۰۵ هجری خورشیدی، در کوه سرخ از خدایا  
بر حبه رضا شاه بزرگ بدین سزین و روز تا جگر از سر (چهارم) از دوشیت  
۱۳۰۵ هجری خورشیدی، در آن هنگام اندیشه چاپ مجموعه اسرار متین را  
پهلور یاد بوی نخا بهین شاهنشاه پهلور از خاطر گزشت و سپر این اندیشه را  
بایر دانشمند دانشگاه پهلور جناب آقا دکتر فرنگ مهر، که از شیفگان  
فرنگ ایرانند و از بایر شناسان این فرنگ کهن سیچاه دریغ نکرده و  
نمکنند، در میان گذارتم تا اگر در این اندیشه با هم عهد استی باشند مراتب

به شرف عرض شهبانو فرزندک پرور ایران، ریاست عالیہ مؤسسہ آسیائی برسانند  
 مگر اجازه فرمایند تا مؤسسہ آسیائی بدیم کارشایسته دست یازد.  
 جناب آقا دکتور فرزندک به پیشانی گشاده و آغوش باز از این اندیشه استقبال  
 کردند و مملکت را به شرف عرض شهبانو فرزندک رساندند و دیر نگذشت که فرمان  
 علی حضرت شهبانو بدیم کارنیک شرف صدور یافت و به مؤسسہ آسیائی ابلاغ شد.  
 شورار استاد از مؤسسہ آسیائی، بالالہام از نام خاندانی، که جشن بزرگداشت  
 شہسوار آئینہ، مردم ایران ارسال بر گزار میکنند، چاپ کردن کتاب یا  
 دستنویس ہر پلور را در درجہ اول اہمیت قرار دلو. کشور کہ در آرمینیش از ہر کشور دیگر متوان  
 بہ دستنویس ہر پلور و اوستائی دست یافت کشور ہندوستان ہر چیز بدبختانہ  
 ہوا گرم و نمناک آنجا با کتاب سازگانیت و کاغذ از نو و شکندہ و تباہ مینار و مورپوسانہ.  
 در فرستہ کہ جمشید کاووس جی کا تراک بہ نام "گنجینہ ما شرقی" (ORIENTAL  
 TREASURES) گرد آورده و بہ سال کچہزار و نہصد و پیر و یک میلاد در (دہرا و پانصد)  
 شہنشاہی



به چاپ رسانده است، از پیش از طبع از دست نویسی ایرانی و هند نام برده که اکنون بر خر  
از آنها از میان رفته است، و این، نه تنها بواسطه آب و هوای هند و ستان بلبله بلکه به جهت  
و نادانی هم در نابجای آنها بهره بسیار داشتیم. گرد آورنده فهرست یاد شده به نگارنده  
این بطور میگفت: «سر پیش از چاپ آن فهرست کدام بخانه ارفاق که خداوند آن صاحب  
چندین دست نویسی پهلوی و اوستا بجمع آورده و پیر و هید و نام آنها را در فهرست آورده و هم  
خداوند خانه بجهان دیگر شتافته و چون از کدبانو سران دست نویسی را گرفتم، و آنهارا از راه  
ویندار و برادران که مبادی برگ پاره ها را از زیر پانفیت و برابر و گنا هر بزرگ بشمار آید به آب دیاسپیر  
با این همه هم اکنون، چندین صد دست نویسی پهلوی و اوستا در هند و ستان هست  
که تقریباً همه از روی دست نویسی که نه تر و نویسی شده اند. بیشتر آنها روزگار از آن کتابخانه ها  
شخص به دورفته رفته به کتابخانه ها عمومی و مؤسسات راه یافته اند تا بیشتر و بهتر از آنها نگاهداری شود  
و کمتر در معرض نابودی قرار گیرند. از این کتابخانه ها میتوان کتابخانه مؤسسه شرقی کاما و کتابخانه  
«نخست دستور، مهرجی رانا» را نام برد که صاحب مجموعه هاگر اینها را از دست نویسی پهلوی و اوستا

پاره ارزدستنویس را نیز توسط شرق شناسان به کتابخانه ما تحمّل اروپا رسیده اند  
که مهمّترین آنها مجموعه دستنویسها را «استا و پلوس» دوازده جلدی که پنهان است که توسط

شرق شناس برنام و سترگارد به اروپا برده شده و جاشین اوکریستین سن - CHRISTEN  
SEN آنها را چاپ کرده و بر آنها دیباچه نوشت. این کتابها اکنون بسیار کمیاب  
و چند مجلد آن نایاب است.

برادر انجام دادیم فرمان، اردوستان و دانشمند دستور کهنه و جاماسب آسا، دستور  
بزرگ شهرمسیر و سیر کتابخانه «مؤسسه شرقی کاما» یارخواستیم تا از هیأت امنای کتابخانه های  
«مؤسسه شرقی کاما» و نخست دستور مهر حرانا، اجازه عکسبرداری از دستنویسها را بخواهیم  
و اگر خوب بود دستور دستنویسها را از نزد دارند بر آنها بگیریم، کارگرنش دستنویسها برادر  
عکسبرداری نیز عیبت و سردار داشت تا آنچه لازم میسر میسر دارند برگزیند. این کار به دستور انجام  
گرفت چه دستنویسها از طرف هیأت امنای کتابخانه ما و خاندان انگلساریا (که چند  
دستنویس از این مجموعه متعلق به آنهاست) تنها به او سپرده شد، و وی، امانت دار را

رنج سفر بر خود هموار ساخت باد و جامه دارن پر از کتاب به لیرا رخ آمد، سه ماه تمام از بام تا شام  
 در چاپخانه مادر دانشگاه پهلوی شیراز و دانشگاه تهران گذراند و در همه جا با دستنویسها همراه بود  
 من و همکاران از مؤسسه آسیاتر نیز همه جا با او همگام بودیم تا کار عکسبرداری سر و خند دستنویسها  
 پایان رسید، دستور کنخیر و محبوب بود به شیراز که ما نیز از تطبیق عکسها با دستنویسها و رفع کمبود آنها  
 در پی و بر هندوستان رفتیم تا این مهم انجام شد. نامه لرزیده بر پوسه آسموس استاد دانشگاه کپنهاگ  
 نوشتم مگر اجازه تجدید چاپ دستنویسها را کتابخانه کپنهاگ را از ناشر نخستین آنها - MUNKS

بگیرد، اجازه گرفته شد و نامه ما به چاپ رسید. GAARD

مؤسسه آسیا سپاس درود خوار و خجسته را به پیشگاه شهبانو فرهنگ پرور که  
 با فرمان خوار و خجسته این افتخار را نصیب ساخته، تقدیم مینماید.  
 از جناب آقای دکتر فرهنگ مهر سر دانشگاه پهلوی که در راه پیشرفت کار از هیچ یار  
 معنوم و مادی دور نماند سپاسگزار هستم.  
 از دستور کنخیر و جاماسب آسا که با یار و در چاپ این مجموعه نجاه جلد بر میسر میشود

سپاسگزار است .

از پر و فسون آسموسن که اجازه چاپ مجموعه استاد و چلوگر کینه‌ناک به ما می‌داد  
او انجام یافت سپاسگزار است .

از دکتر بهرام فره‌وشی مدیر عامل اداره انتشارات دانشگاه تهران که چاپ کردن  
بسیار و چند جلد از این مجموعه را در چاپخانه دانشگاه تهران پذیرفت و چاپ آنها با مشاوری  
فزون‌تر میسر شد سپاسگزار است .

از دکتر محمود طاهری که تطبیق و ویراستن و آراستن هر صفحه از تمام این مجموعه بدست  
و مر و با مشورت و انجام شد سپاسگزار است .

ماهیار توابعی  
استاد و رئیس مؤسسه آسیائی

### پیشگفتار

دستنویس ج ۴ (J4) یکی از دستنویس‌های مجموعه کتابخانه شخصی شادروان دستور دکنتر جاماسپ جی م. ، جاماسپ آساست که در شهر بمبئی جای دارد. اندازه آن  $۱۹/۷ \times ۳۱$  سانتیمتر کاغذ آن دست ساخت و دارای ۲۱۸ صفحه است که بر هر صفحه‌ای ۱۹ یا ۱۷ سطر نوشته شده است. پایان نویس پهلوی آن، در صفحه‌های ۲۵۰ و ۲۵۱ نشان میدهد که این دستنویس در بمبئی نوشته شده است و نویسنده آن هیرید جمشید، ادال بهمن جمشید جاماسپ از شهر نوساری بوده است و نوشتن آن را روز گوش از ماه آبان ۱۱۹۱ یزدگردی بپایان رسانده است و آن را از روی دستنویس کهنه‌تری که به خط موبد داراب نوروز شاپور از دودمان موبد هرمزدیار هیرید را میار و تاریخ اتمام آن روز خورشید از ماه آبان ۱۵۸۴ یزدگردی (= ۱۶۷۹ میلادی) بوده است رونویس کرده است. این دستنویس "باچ"ها یا دعا‌های زیر را که موبدان در مراسم مختلف دینی باید بخوانند در بردارد.

دستورهای دینی آئین باچ (پهلوی) چیم درون (پهلوی) باچ سیروزه، هوم، دهم، پنج یزد، نریوسنگ، هفتورنگ، آئین چهار باچ که در شب سوم پس از مرگ برگزار میشود، باچ اردافره‌وش، باچ مینوی رام، باچ گاهنبار، باچ هفت امشاسپند، نوک ناور، باچ تیرانگان، باچ رپیثوین و دعای نیرنگ دین.

برای آئین برگزاری باچ و انواع مختلف آن نگاه کنید به:

آئین‌های دینی و رسوم پارسیان از مدی چاپ بمبئی سال ۱۹۲۲ صص ۳۵۴ - ۳۷۶.  
صفحه‌های ۲۵۲ تا ۲۱۸ شاهین باچ را با دستورهای دینی آن به گجراتی در بر دارد.  
نک. کتاب یادشده از مدی صص ۳۷۰ ۱ "روایات هرمزدیار و دیگران" گردآورده دابار چاپ بمبئی سال ۱۹۳۲ صص ۳۴۵ و مجموعه نوشته‌های سانسکریت پارسیان از باروچا<sup>۲</sup> چاپ بمبئی سال ۱۹۵۶، صص ۷۱۱۱.

ماهیار نوایی

- (۱) J.J. Modi: Religious ceremonies and customs of the Parsees.
- (۲) B.N. Dhabhar, Persian Rivayats of Hormazyar Framarz and others.
- (۳) S.D. Bharucha, Collected Sanskrit writings of the Parsis.



۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰





[illegible]

١٥  
 ١٤  
 ١٣  
 ١٢  
 ١١  
 ١٠  
 ٩  
 ٨  
 ٧  
 ٦  
 ٥  
 ٤  
 ٣  
 ٢  
 ١

1.   
 2.   
 3.   
 4.   
 5.   
 6.   
 7.   
 8.   
 9.   
 10.   
 11.   
 12.   
 13.   
 14.   
 15.   
 16.   
 17.   
 18.   
 19.   
 20.   
 21.   
 22.   
 23.   
 24.   
 25.   
 26.   
 27.   
 28.   
 29.   
 30.   
 31.   
 32.   
 33.   
 34.   
 35.   
 36.   
 37.   
 38.   
 39.   
 40.   
 41.   
 42.   
 43.   
 44.   
 45.   
 46.   
 47.   
 48.   
 49.   
 50.   
 51.   
 52.   
 53.   
 54.   
 55.   
 56.   
 57.   
 58.   
 59.   
 60.   
 61.   
 62.   
 63.   
 64.   
 65.   
 66.   
 67.   
 68.   
 69.   
 70.   
 71.   
 72.   
 73.   
 74.   
 75.   
 76.   
 77.   
 78.   
 79.   
 80.   
 81.   
 82.   
 83.   
 84.   
 85.   
 86.   
 87.   
 88.   
 89.   
 90.   
 91.   
 92.   
 93.   
 94.   
 95.   
 96.   
 97.   
 98.   
 99.   
 100.

٦ سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ اَمَّا اَنْ يَنْقُضَ  
 وَفِي سَمِيعٍ قَدْ سَمِعَ سَمِيعًا وَوَدَّاهُ  
 قَدْ كُنْتُ اَمَّا سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ اَمَّا  
 اِنْ كَلِمَةٍ سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ كَلِمَةٍ  
 ٥ قَدْ وَوَدَّاهُ اَمَّا سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ  
 كَلِمَةٍ اَمَّا سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ كَلِمَةٍ  
 وَوَدَّاهُ قَدْ وَوَدَّاهُ اِنْ كَلِمَةٍ  
 اِنْ كَلِمَةٍ سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ كَلِمَةٍ  
 ١٠ وَوَدَّاهُ اَمَّا سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ  
 اِنْ كَلِمَةٍ اَمَّا سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ  
 اِنْ كَلِمَةٍ اَمَّا سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ  
 ١٥ وَوَدَّاهُ اَمَّا سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ  
 اِنْ كَلِمَةٍ اَمَّا سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ  
 اِنْ كَلِمَةٍ اَمَّا سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ  
 اِنْ كَلِمَةٍ اَمَّا سَمِيعًا وَوَدَّاهُ اِنْ



[illegible]

1852

۹  
 ۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰

۱۰ سید روح الله (سید درویش) ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
 ۵ سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
 ۱۰ سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
 ۱۵ سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...  
سید روح الله ... سید روح الله ...



[illegible][illegible]

۱۲  
 ۵  
 ۱۰  
 ۱۵

15

[illegible]

بدوم و سیم . (سجده) و بعد از آن ده بار استغفار . ششمین مرتبه  
با نیت بخواند اگر در ششمین صبح افتد باز گوشت را بکشد و در آن بعد از سه روز

[illegible]

۱۴  
 ۵  
 ۱۰  
 ۱۵

Cre.

[illegible]

۱۶  
 ۵  
 ۱۰  
 ۱۵

2







[illegible]



۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

۱۰  
۲۰  
۳۰  
۴۰  
۵۰  
۶۰  
۷۰  
۸۰  
۹۰  
۱۰۰  
۱۱۰  
۱۲۰  
۱۳۰  
۱۴۰  
۱۵۰  
۱۶۰  
۱۷۰  
۱۸۰  
۱۹۰  
۲۰۰  
۲۱۰  
۲۲۰  
۲۳۰  
۲۴۰  
۲۵۰  
۲۶۰  
۲۷۰  
۲۸۰  
۲۹۰  
۳۰۰  
۳۱۰  
۳۲۰  
۳۳۰  
۳۴۰  
۳۵۰  
۳۶۰  
۳۷۰  
۳۸۰  
۳۹۰  
۴۰۰  
۴۱۰  
۴۲۰  
۴۳۰  
۴۴۰  
۴۵۰  
۴۶۰  
۴۷۰  
۴۸۰  
۴۹۰  
۵۰۰  
۵۱۰  
۵۲۰  
۵۳۰  
۵۴۰  
۵۵۰  
۵۶۰  
۵۷۰  
۵۸۰  
۵۹۰  
۶۰۰  
۶۱۰  
۶۲۰  
۶۳۰  
۶۴۰  
۶۵۰  
۶۶۰  
۶۷۰  
۶۸۰  
۶۹۰  
۷۰۰  
۷۱۰  
۷۲۰  
۷۳۰  
۷۴۰  
۷۵۰  
۷۶۰  
۷۷۰  
۷۸۰  
۷۹۰  
۸۰۰  
۸۱۰  
۸۲۰  
۸۳۰  
۸۴۰  
۸۵۰  
۸۶۰  
۸۷۰  
۸۸۰  
۸۹۰  
۹۰۰  
۹۱۰  
۹۲۰  
۹۳۰  
۹۴۰  
۹۵۰  
۹۶۰  
۹۷۰  
۹۸۰  
۹۹۰  
۱۰۰۰



[illegible]















۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰



[illegible]







[illegible]

[illegible]









١  
٢  
٣  
٤  
٥  
٦  
٧  
٨  
٩  
١٠  
١١  
١٢  
١٣  
١٤  
١٥  
١٦  
١٧  
١٨  
١٩  
٢٠  
٢١  
٢٢  
٢٣  
٢٤  
٢٥  
٢٦  
٢٧  
٢٨  
٢٩  
٣٠  
٣١  
٣٢  
٣٣  
٣٤  
٣٥  
٣٦  
٣٧  
٣٨  
٣٩  
٤٠  
٤١  
٤٢  
٤٣  
٤٤  
٤٥  
٤٦  
٤٧  
٤٨  
٤٩  
٥٠  
٥١  
٥٢  
٥٣  
٥٤  
٥٥  
٥٦  
٥٧  
٥٨  
٥٩  
٦٠  
٦١  
٦٢  
٦٣  
٦٤  
٦٥  
٦٦  
٦٧  
٦٨  
٦٩  
٧٠  
٧١  
٧٢  
٧٣  
٧٤  
٧٥  
٧٦  
٧٧  
٧٨  
٧٩  
٨٠  
٨١  
٨٢  
٨٣  
٨٤  
٨٥  
٨٦  
٨٧  
٨٨  
٨٩  
٩٠  
٩١  
٩٢  
٩٣  
٩٤  
٩٥  
٩٦  
٩٧  
٩٨  
٩٩  
١٠٠

فصل







۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰





۴۸  
۵  
۱۰  
۱۵  
۲۰  
۲۵  
۳۰  
۳۵  
۴۰  
۴۵  
۵۰  
۵۵  
۶۰  
۶۵  
۷۰  
۷۵  
۸۰  
۸۵  
۹۰  
۹۵  
۱۰۰  
۱۰۵  
۱۱۰  
۱۱۵  
۱۲۰  
۱۲۵  
۱۳۰  
۱۳۵  
۱۴۰  
۱۴۵  
۱۵۰  
۱۵۵  
۱۶۰  
۱۶۵  
۱۷۰  
۱۷۵  
۱۸۰  
۱۸۵  
۱۹۰  
۱۹۵  
۲۰۰  
۲۰۵  
۲۱۰  
۲۱۵  
۲۲۰  
۲۲۵  
۲۳۰  
۲۳۵  
۲۴۰  
۲۴۵  
۲۵۰  
۲۵۵  
۲۶۰  
۲۶۵  
۲۷۰  
۲۷۵  
۲۸۰  
۲۸۵  
۲۹۰  
۲۹۵  
۳۰۰  
۳۰۵  
۳۱۰  
۳۱۵  
۳۲۰  
۳۲۵  
۳۳۰  
۳۳۵  
۳۴۰  
۳۴۵  
۳۵۰  
۳۵۵  
۳۶۰  
۳۶۵  
۳۷۰  
۳۷۵  
۳۸۰  
۳۸۵  
۳۹۰  
۳۹۵  
۴۰۰  
۴۰۵  
۴۱۰  
۴۱۵  
۴۲۰  
۴۲۵  
۴۳۰  
۴۳۵  
۴۴۰  
۴۴۵  
۴۵۰  
۴۵۵  
۴۶۰  
۴۶۵  
۴۷۰  
۴۷۵  
۴۸۰  
۴۸۵  
۴۹۰  
۴۹۵  
۵۰۰  
۵۰۵  
۵۱۰  
۵۱۵  
۵۲۰  
۵۲۵  
۵۳۰  
۵۳۵  
۵۴۰  
۵۴۵  
۵۵۰  
۵۵۵  
۵۶۰  
۵۶۵  
۵۷۰  
۵۷۵  
۵۸۰  
۵۸۵  
۵۹۰  
۵۹۵  
۶۰۰  
۶۰۵  
۶۱۰  
۶۱۵  
۶۲۰  
۶۲۵  
۶۳۰  
۶۳۵  
۶۴۰  
۶۴۵  
۶۵۰  
۶۵۵  
۶۶۰  
۶۶۵  
۶۷۰  
۶۷۵  
۶۸۰  
۶۸۵  
۶۹۰  
۶۹۵  
۷۰۰  
۷۰۵  
۷۱۰  
۷۱۵  
۷۲۰  
۷۲۵  
۷۳۰  
۷۳۵  
۷۴۰  
۷۴۵  
۷۵۰  
۷۵۵  
۷۶۰  
۷۶۵  
۷۷۰  
۷۷۵  
۷۸۰  
۷۸۵  
۷۹۰  
۷۹۵  
۸۰۰  
۸۰۵  
۸۱۰  
۸۱۵  
۸۲۰  
۸۲۵  
۸۳۰  
۸۳۵  
۸۴۰  
۸۴۵  
۸۵۰  
۸۵۵  
۸۶۰  
۸۶۵  
۸۷۰  
۸۷۵  
۸۸۰  
۸۸۵  
۸۹۰  
۸۹۵  
۹۰۰  
۹۰۵  
۹۱۰  
۹۱۵  
۹۲۰  
۹۲۵  
۹۳۰  
۹۳۵  
۹۴۰  
۹۴۵  
۹۵۰  
۹۵۵  
۹۶۰  
۹۶۵  
۹۷۰  
۹۷۵  
۹۸۰  
۹۸۵  
۹۹۰  
۹۹۵  
۱۰۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم







- ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

























[illegible]





سوره ۶۴. ما یقین فرستادیم که این کتاب را از کتب  
اولیای بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

سوره ۶۴. ما یقین فرستادیم که این کتاب را از کتب  
اولیای بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

و یا سبین

سوره ۶۴. ما یقین فرستادیم که این کتاب را از کتب  
اولیای بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

این سوره را از کتب بزرگوار و بزرگان دانستیم و این سوره را تمام شد

و یا سبین



۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰











۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰

[illegible]

Wpfe



۷۵  
 ۵  
 ۱۰  
 ۱۵



۵ کجایه مدانم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 ۵ سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 ۱۰ سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 ۱۵ سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه  
 سید سید دایم. سید دایم. ۶ سل و سید. (سید دایم) کجایه

[illegible]



۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰

2014

۱۲۳۴۵۶۷۸۹۱۰۱۱۱۲۱۳۱۴۱۵۱۶۱۷۱۸۱۹۲۰۲۱۲۲۲۳۲۴۲۵۲۶۲۷۲۸۲۹۳۰۳۱۳۲۳۳۳۴۳۵۳۶۳۷۳۸۳۹۴۰۴۱۴۲۴۳۴۴۴۵۴۶۴۷۴۸۴۹۵۰۵۱۵۲۵۳۵۴۵۵۵۶۵۷۵۸۵۹۶۰۶۱۶۲۶۳۶۴۶۵۶۶۶۷۶۸۶۹۷۰۷۱۷۲۷۳۷۴۷۵۷۶۷۷۷۸۷۹۸۰۸۱۸۲۸۳۸۴۸۵۸۶۸۷۸۸۸۹۹۰۹۱۹۲۹۳۹۴۹۵۹۶۹۷۹۸۹۹۱۰۰





- مد و ن یه ج. مد ۶۴ س ۶۴. و و ۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 ۵ مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 ۱۰ مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 ۱۵ مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.  
 مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴. مد ۶۴ س ۶۴.





[illegible]

4337











۱. ۱۵  
 ۲. ۱۰  
 ۳. ۵  
 ۴. ۵  
 ۵. ۵  
 ۶. ۵  
 ۷. ۵  
 ۸. ۵  
 ۹. ۵  
 ۱۰. ۵  
 ۱۱. ۵  
 ۱۲. ۵  
 ۱۳. ۵  
 ۱۴. ۵  
 ۱۵. ۵  
 ۱۶. ۵  
 ۱۷. ۵  
 ۱۸. ۵  
 ۱۹. ۵  
 ۲۰. ۵  
 ۲۱. ۵  
 ۲۲. ۵  
 ۲۳. ۵  
 ۲۴. ۵  
 ۲۵. ۵  
 ۲۶. ۵  
 ۲۷. ۵  
 ۲۸. ۵  
 ۲۹. ۵  
 ۳۰. ۵  
 ۳۱. ۵  
 ۳۲. ۵  
 ۳۳. ۵  
 ۳۴. ۵  
 ۳۵. ۵  
 ۳۶. ۵  
 ۳۷. ۵  
 ۳۸. ۵  
 ۳۹. ۵  
 ۴۰. ۵  
 ۴۱. ۵  
 ۴۲. ۵  
 ۴۳. ۵  
 ۴۴. ۵  
 ۴۵. ۵  
 ۴۶. ۵  
 ۴۷. ۵  
 ۴۸. ۵  
 ۴۹. ۵  
 ۵۰. ۵  
 ۵۱. ۵  
 ۵۲. ۵  
 ۵۳. ۵  
 ۵۴. ۵  
 ۵۵. ۵  
 ۵۶. ۵  
 ۵۷. ۵  
 ۵۸. ۵  
 ۵۹. ۵  
 ۶۰. ۵  
 ۶۱. ۵  
 ۶۲. ۵  
 ۶۳. ۵  
 ۶۴. ۵  
 ۶۵. ۵  
 ۶۶. ۵  
 ۶۷. ۵  
 ۶۸. ۵  
 ۶۹. ۵  
 ۷۰. ۵  
 ۷۱. ۵  
 ۷۲. ۵  
 ۷۳. ۵  
 ۷۴. ۵  
 ۷۵. ۵  
 ۷۶. ۵  
 ۷۷. ۵  
 ۷۸. ۵  
 ۷۹. ۵  
 ۸۰. ۵  
 ۸۱. ۵  
 ۸۲. ۵  
 ۸۳. ۵  
 ۸۴. ۵  
 ۸۵. ۵  
 ۸۶. ۵  
 ۸۷. ۵  
 ۸۸. ۵  
 ۸۹. ۵  
 ۹۰. ۵  
 ۹۱. ۵  
 ۹۲. ۵  
 ۹۳. ۵  
 ۹۴. ۵  
 ۹۵. ۵  
 ۹۶. ۵  
 ۹۷. ۵  
 ۹۸. ۵  
 ۹۹. ۵  
 ۱۰۰. ۵



[illegible]







• این سر مورغان یثقی : واج بنیت کوشا یزد یثقی  
 واج کوشا یزد یثقی که از ورا نوشت یابد یثقی مرغ که در خوا  
 نی واجب یثقی : این از اوله و صفا قه که  
 ۱۴۲ ۱۴۱ ۱۴۰ ۱۳۹ ۱۳۸ ۱۳۷ ۱۳۶ ۱۳۵ ۱۳۴ ۱۳۳ ۱۳۲ ۱۳۱ ۱۳۰ ۱۲۹ ۱۲۸ ۱۲۷ ۱۲۶ ۱۲۵ ۱۲۴ ۱۲۳ ۱۲۲ ۱۲۱ ۱۲۰ ۱۱۹ ۱۱۸ ۱۱۷ ۱۱۶ ۱۱۵ ۱۱۴ ۱۱۳ ۱۱۲ ۱۱۱ ۱۱۰ ۱۰۹ ۱۰۸ ۱۰۷ ۱۰۶ ۱۰۵ ۱۰۴ ۱۰۳ ۱۰۲ ۱۰۱ ۱۰۰ ۹۹ ۹۸ ۹۷ ۹۶ ۹۵ ۹۴ ۹۳ ۹۲ ۹۱ ۹۰ ۸۹ ۸۸ ۸۷ ۸۶ ۸۵ ۸۴ ۸۳ ۸۲ ۸۱ ۸۰ ۷۹ ۷۸ ۷۷ ۷۶ ۷۵ ۷۴ ۷۳ ۷۲ ۷۱ ۷۰ ۶۹ ۶۸ ۶۷ ۶۶ ۶۵ ۶۴ ۶۳ ۶۲ ۶۱ ۶۰ ۵۹ ۵۸ ۵۷ ۵۶ ۵۵ ۵۴ ۵۳ ۵۲ ۵۱ ۵۰ ۴۹ ۴۸ ۴۷ ۴۶ ۴۵ ۴۴ ۴۳ ۴۲ ۴۱ ۴۰ ۳۹ ۳۸ ۳۷ ۳۶ ۳۵ ۳۴ ۳۳ ۳۲ ۳۱ ۳۰ ۲۹ ۲۸ ۲۷ ۲۶ ۲۵ ۲۴ ۲۳ ۲۲ ۲۱ ۲۰ ۱۹ ۱۸ ۱۷ ۱۶ ۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱ ۰

• ۵  
 ۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰  
 ۱۰۵  
 ۱۱۰  
 ۱۱۵  
 ۱۲۰  
 ۱۲۵  
 ۱۳۰  
 ۱۳۵  
 ۱۴۰  
 ۱۴۵  
 ۱۵۰  
 ۱۵۵  
 ۱۶۰  
 ۱۶۵  
 ۱۷۰  
 ۱۷۵  
 ۱۸۰  
 ۱۸۵  
 ۱۹۰  
 ۱۹۵  
 ۲۰۰  
 ۲۰۵  
 ۲۱۰  
 ۲۱۵  
 ۲۲۰  
 ۲۲۵  
 ۲۳۰  
 ۲۳۵  
 ۲۴۰  
 ۲۴۵  
 ۲۵۰  
 ۲۵۵  
 ۲۶۰  
 ۲۶۵  
 ۲۷۰  
 ۲۷۵  
 ۲۸۰  
 ۲۸۵  
 ۲۹۰  
 ۲۹۵  
 ۳۰۰  
 ۳۰۵  
 ۳۱۰  
 ۳۱۵  
 ۳۲۰  
 ۳۲۵  
 ۳۳۰  
 ۳۳۵  
 ۳۴۰  
 ۳۴۵  
 ۳۵۰  
 ۳۵۵  
 ۳۶۰  
 ۳۶۵  
 ۳۷۰  
 ۳۷۵  
 ۳۸۰  
 ۳۸۵  
 ۳۹۰  
 ۳۹۵  
 ۴۰۰  
 ۴۰۵  
 ۴۱۰  
 ۴۱۵  
 ۴۲۰  
 ۴۲۵  
 ۴۳۰  
 ۴۳۵  
 ۴۴۰  
 ۴۴۵  
 ۴۵۰  
 ۴۵۵  
 ۴۶۰  
 ۴۶۵  
 ۴۷۰  
 ۴۷۵  
 ۴۸۰  
 ۴۸۵  
 ۴۹۰  
 ۴۹۵  
 ۵۰۰  
 ۵۰۵  
 ۵۱۰  
 ۵۱۵  
 ۵۲۰  
 ۵۲۵  
 ۵۳۰  
 ۵۳۵  
 ۵۴۰  
 ۵۴۵  
 ۵۵۰  
 ۵۵۵  
 ۵۶۰  
 ۵۶۵  
 ۵۷۰  
 ۵۷۵  
 ۵۸۰  
 ۵۸۵  
 ۵۹۰  
 ۵۹۵  
 ۶۰۰  
 ۶۰۵  
 ۶۱۰  
 ۶۱۵  
 ۶۲۰  
 ۶۲۵  
 ۶۳۰  
 ۶۳۵  
 ۶۴۰  
 ۶۴۵  
 ۶۵۰  
 ۶۵۵  
 ۶۶۰  
 ۶۶۵  
 ۶۷۰  
 ۶۷۵  
 ۶۸۰  
 ۶۸۵  
 ۶۹۰  
 ۶۹۵  
 ۷۰۰  
 ۷۰۵  
 ۷۱۰  
 ۷۱۵  
 ۷۲۰  
 ۷۲۵  
 ۷۳۰  
 ۷۳۵  
 ۷۴۰  
 ۷۴۵  
 ۷۵۰  
 ۷۵۵  
 ۷۶۰  
 ۷۶۵  
 ۷۷۰  
 ۷۷۵  
 ۷۸۰  
 ۷۸۵  
 ۷۹۰  
 ۷۹۵  
 ۸۰۰  
 ۸۰۵  
 ۸۱۰  
 ۸۱۵  
 ۸۲۰  
 ۸۲۵  
 ۸۳۰  
 ۸۳۵  
 ۸۴۰  
 ۸۴۵  
 ۸۵۰  
 ۸۵۵  
 ۸۶۰  
 ۸۶۵  
 ۸۷۰  
 ۸۷۵  
 ۸۸۰  
 ۸۸۵  
 ۸۹۰  
 ۸۹۵  
 ۹۰۰  
 ۹۰۵  
 ۹۱۰  
 ۹۱۵  
 ۹۲۰  
 ۹۲۵  
 ۹۳۰  
 ۹۳۵  
 ۹۴۰  
 ۹۴۵  
 ۹۵۰  
 ۹۵۵  
 ۹۶۰  
 ۹۶۵  
 ۹۷۰  
 ۹۷۵  
 ۹۸۰  
 ۹۸۵  
 ۹۹۰  
 ۹۹۵  
 ۱۰۰۰





[illegible]









۵ ابرار ۱۰ جماد الاول ۱۲۸۳ هـ

شاپور از ولایت آورد ۵ بو از روایت مؤید :

واندلس این روز اسی واج نباید نشتن پی دیار و دیکر دیار

وسدیکو مهر و چهارم سروش و پنجم فروردین و ششم

رام ہفتم، دسپہرین و ہشتم انارام درین روز متنا

بدنیت و دیپلر دیپلر و سپرین چرا کہ موبہ حسنہ

وحدید ۶۰ - مرآئیر مریه وون دوی وادی ۶۰ . نیاید خواندن

و در دریا تمام قشاق و در هر یک هشت روز قیامت است .

١٢٣٤٥٦٧٨٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠

[illegible]

سن ربيع الثانی ۱۲۸۰ھ۔ وادی دکن، ضلع دہلی، تحصیل دہلی۔

[illegible]

آه من و تو را که در این دنیا

سید محمد علی خان ایوب درگاه ارون و رفیقین نیتن

[illegible][illegible]

ਸ੍ਰੀ ਮਾਤਾ ਜੀਵਨੀ - ਸ੍ਰੀ ਮਾਤਾ ਜੀਵਨੀ - ਸ੍ਰੀ ਮਾਤਾ ਜੀਵਨੀ - ਸ੍ਰੀ ਮਾਤਾ ਜੀਵਨੀ - ਸ੍ਰੀ ਮਾਤਾ ਜੀਵਨੀ -

ویریدار بدین سوره مدح و ثناء در حدیث آمده است.

۱۴۶۰. ممدو اسو م. مع مدع و لکھ جہ. ۶ مملو ممدو اسو م. ۶

2

۱۰  
 ۵  
 ۱۰  
 ۱۵













[illegible]















۱۱۸

۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.

உய்யு



[illegible]

640.44







۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰

















روز دهم صلیح ۱۱۳۵۲ اولیای ع ۱۳۵۳  
آفرینگان به روزه ناوا خود کردن پس از خوردن خورده بکردن

روز یازدهم صلیح ۱۱۳۵۳ اولیای ع ۱۳۵۳

روز یازدهم صلیح ۱۱۳۵۳ اولیای ع ۱۳۵۳  
دو داون و دو فرست باب مان خود درون تن که پیش  
نوشته شده باید کردن ناوار پنج بشتن و واسطی و پنج بکر  
فتن و سه صلیح ۱۱۳۵۳ باید گفتن و پنج سه تمام کردن

روز شانزدهم صلیح ۱۱۳۵۳ اولیای ع ۱۳۵۳

آفرینگان دادار هر فرد ناوار خود کردن پس ناوار تیسده شود

روز هجدهم صلیح ۱۱۳۵۳ اولیای ع ۱۳۵۳

داین باب هجدهم صلیح ۱۱۳۵۳ اولیای ع ۱۳۵۳  
ناوار بشتن کردن و پنج سنیر ناوار بشتن و دو روز دویم ب  
شن سر و شن بشتن و پنج سه و شن نهادن و دو روز  
سوم بشتن سه روزه بشتن و پنج هم به روزه باید بشتن

روز چهارم صلیح ۱۱۳۵۳ اولیای ع ۱۳۵۳

نزد بشتن و پنج ناوار تمام شد

روز هجدهم صلیح ۱۱۳۵۳ اولیای ع ۱۳۵۳

یک نوه کره داشتن و بطرف راست یک سکر گذاشتن بر آن  
سکر ایه بحین را کشتن و زرن بخوانده خوانده بر سکر نه کره زدن









روز واقع شد و جلوس تشییع در آذربایجان مرنه تمامی روز  
 بود این روز را بدین سبب عزیز دارند و عشرت نمی نهند که اندک  
 لی روز مردمان قیامت کنند؛ آبان روز فروردین ماه قد  
 یم گزید آبان نام فرشته است موکل بر آبها و صدف و سیاه است  
 و در آب روند و عشرت کنند و اگر درین روز باران نازل شود آبا  
 ن گاه مردان خوانند و در آن سال باران بسیار می شود و بزرگ بارند  
 اگر باران نازل نشود آبان گاه زنان خوانند و در آن سال باران  
 کم شود و هر سیوه گزید درین روز چیده شود و نکاح نکرد؛  
 روز از بشت و نکاح فروردین و اج ادا فروش بشت بدین  
 سبب که بزرگان بدینان در میان در هندوستان رسید پس در  
 تبرک دشنام و در بران شد از آن سبب و اج ادا فروش بیدیش  
 ۱۰  
 روز از دیشته ماه اردیبهشت و اج ادا بشت و بشت بشت  
 درین روز بشت است بدینان درین روز بشت گاه روند و  
 آتش افروزند و بوبهار خوشی و سطر بوزانند و در بشت باد  
 ۱۵  
 سناث بشت است و این را در بشت حایر خود داد و  
 بشت خوانند و در  
 روز ادر ماه اردیبهشت پس از آمدن در هندوستان بشت آتش  
 برام کردند و اج ادا بشت بیدیش  
 ۱۶









آورند که این ذابکشد و منفر سرائین را بجمعه ماران تھی رطبه  
 سازند و یکی را هر خفتی بمنموم و محوض مغز سر کو سفند را  
 صل طعمه ماران مرغورم و اگر هسته این اوان مرا تپه چینی نند اهد  
 شیار با نوبت فریدون گفت که صدقا این قول چیکونه هلم  
 ۵ پیشور وار با پیل گفت که این در صحرای مکان دارند و هر  
 له باج و فراج بجن میدهند و هرگاه به مغز فرما را با این تر  
 اکه نادر شب آتش افروزند و این در پاری آتش جمع شو  
 دند ملاحظه کرد که چه قدر خلا یقی هست که این ترا از گشتن  
 هر قصتی فرموده اند فریدون را با پیل را فرمود که بفرومائی که  
 ۱۰ آثار آتش افروزند ملاحظه هر شود قول شیا بفروموده فرید  
 ن عمل نمودند و خلا یقی را دید که جمع آمده بودند و نور شای  
 شد و آن جشن را سده نام نهاد بدین سبب صدائینان را  
 بدلات کوتید که منسوب با را پیل اند و بعضی که پنجاه روز بنواوز  
 گشتند آن شب سده افروزند و دیگر بدایکم در اول فرزند  
 ۱۵ ان آدم در کوه سرانند بیچ جمع آمده بودند و آتش افروختند و  
 بکر صد نفر بودند و اندا سده نام نهادند و دیگر مار را به حصص از  
 سنک بود بخوار است که او را بهلا کرد و نند هر سنک خند داشت  
 سنکی بر داشت و قفسه را خود بردار داشت بر سنکی دیگر  
 رو آتش برون جعت بر خس و شای شکر افتاد و مار بسو  
 رفتند







۱۴۳ ۱۴۲ ۱۴۱ ۱۴۰ ۱۳۹ ۱۳۸ ۱۳۷ ۱۳۶ ۱۳۵ ۱۳۴ ۱۳۳ ۱۳۲ ۱۳۱ ۱۳۰ ۱۲۹ ۱۲۸ ۱۲۷ ۱۲۶ ۱۲۵ ۱۲۴ ۱۲۳ ۱۲۲ ۱۲۱ ۱۲۰ ۱۱۹ ۱۱۸ ۱۱۷ ۱۱۶ ۱۱۵ ۱۱۴ ۱۱۳ ۱۱۲ ۱۱۱ ۱۱۰ ۱۰۹ ۱۰۸ ۱۰۷ ۱۰۶ ۱۰۵ ۱۰۴ ۱۰۳ ۱۰۲ ۱۰۱ ۱۰۰ ۹۹ ۹۸ ۹۷ ۹۶ ۹۵ ۹۴ ۹۳ ۹۲ ۹۱ ۹۰ ۸۹ ۸۸ ۸۷ ۸۶ ۸۵ ۸۴ ۸۳ ۸۲ ۸۱ ۸۰ ۷۹ ۷۸ ۷۷ ۷۶ ۷۵ ۷۴ ۷۳ ۷۲ ۷۱ ۷۰ ۶۹ ۶۸ ۶۷ ۶۶ ۶۵ ۶۴ ۶۳ ۶۲ ۶۱ ۶۰ ۵۹ ۵۸ ۵۷ ۵۶ ۵۵ ۵۴ ۵۳ ۵۲ ۵۱ ۵۰ ۴۹ ۴۸ ۴۷ ۴۶ ۴۵ ۴۴ ۴۳ ۴۲ ۴۱ ۴۰ ۳۹ ۳۸ ۳۷ ۳۶ ۳۵ ۳۴ ۳۳ ۳۲ ۳۱ ۳۰ ۲۹ ۲۸ ۲۷ ۲۶ ۲۵ ۲۴ ۲۳ ۲۲ ۲۱ ۲۰ ۱۹ ۱۸ ۱۷ ۱۶ ۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱ ۰

۱۴۳ ۱۴۲ ۱۴۱ ۱۴۰ ۱۳۹ ۱۳۸ ۱۳۷ ۱۳۶ ۱۳۵ ۱۳۴ ۱۳۳ ۱۳۲ ۱۳۱ ۱۳۰ ۱۲۹ ۱۲۸ ۱۲۷ ۱۲۶ ۱۲۵ ۱۲۴ ۱۲۳ ۱۲۲ ۱۲۱ ۱۲۰ ۱۱۹ ۱۱۸ ۱۱۷ ۱۱۶ ۱۱۵ ۱۱۴ ۱۱۳ ۱۱۲ ۱۱۱ ۱۱۰ ۱۰۹ ۱۰۸ ۱۰۷ ۱۰۶ ۱۰۵ ۱۰۴ ۱۰۳ ۱۰۲ ۱۰۱ ۱۰۰ ۹۹ ۹۸ ۹۷ ۹۶ ۹۵ ۹۴ ۹۳ ۹۲ ۹۱ ۹۰ ۸۹ ۸۸ ۸۷ ۸۶ ۸۵ ۸۴ ۸۳ ۸۲ ۸۱ ۸۰ ۷۹ ۷۸ ۷۷ ۷۶ ۷۵ ۷۴ ۷۳ ۷۲ ۷۱ ۷۰ ۶۹ ۶۸ ۶۷ ۶۶ ۶۵ ۶۴ ۶۳ ۶۲ ۶۱ ۶۰ ۵۹ ۵۸ ۵۷ ۵۶ ۵۵ ۵۴ ۵۳ ۵۲ ۵۱ ۵۰ ۴۹ ۴۸ ۴۷ ۴۶ ۴۵ ۴۴ ۴۳ ۴۲ ۴۱ ۴۰ ۳۹ ۳۸ ۳۷ ۳۶ ۳۵ ۳۴ ۳۳ ۳۲ ۳۱ ۳۰ ۲۹ ۲۸ ۲۷ ۲۶ ۲۵ ۲۴ ۲۳ ۲۲ ۲۱ ۲۰ ۱۹ ۱۸ ۱۷ ۱۶ ۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱ ۰











۵  
 ۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰



[illegible]

۱۵۲  
 ۵  
 ۱۰  
 ۱۵

[illegible]









[illegible]



۵  
 ۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰









[illegible]



[illegible]

۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

**SECRET**















[illegible]

۵  
۱۰  
۱۵

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

[illegible]

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

مورد

۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

۱۰۰



۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰





۵  
 ۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰



۵  
 ۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰





۱۰ ۵  
 ۱۵ ۵  
 ۲۰ ۵  
 ۲۵ ۵  
 ۳۰ ۵  
 ۳۵ ۵  
 ۴۰ ۵  
 ۴۵ ۵  
 ۵۰ ۵  
 ۵۵ ۵  
 ۶۰ ۵  
 ۶۵ ۵  
 ۷۰ ۵  
 ۷۵ ۵  
 ۸۰ ۵  
 ۸۵ ۵  
 ۹۰ ۵  
 ۹۵ ۵  
 ۱۰۰ ۵  
 ۱۰۵ ۵  
 ۱۱۰ ۵  
 ۱۱۵ ۵  
 ۱۲۰ ۵  
 ۱۲۵ ۵  
 ۱۳۰ ۵  
 ۱۳۵ ۵  
 ۱۴۰ ۵  
 ۱۴۵ ۵  
 ۱۵۰ ۵  
 ۱۵۵ ۵  
 ۱۶۰ ۵  
 ۱۶۵ ۵  
 ۱۷۰ ۵  
 ۱۷۵ ۵  
 ۱۸۰ ۵  
 ۱۸۵ ۵  
 ۱۹۰ ۵  
 ۱۹۵ ۵  
 ۲۰۰ ۵  
 ۲۰۵ ۵  
 ۲۱۰ ۵  
 ۲۱۵ ۵  
 ۲۲۰ ۵  
 ۲۲۵ ۵  
 ۲۳۰ ۵  
 ۲۳۵ ۵  
 ۲۴۰ ۵  
 ۲۴۵ ۵  
 ۲۵۰ ۵  
 ۲۵۵ ۵  
 ۲۶۰ ۵  
 ۲۶۵ ۵  
 ۲۷۰ ۵  
 ۲۷۵ ۵  
 ۲۸۰ ۵  
 ۲۸۵ ۵  
 ۲۹۰ ۵  
 ۲۹۵ ۵  
 ۳۰۰ ۵  
 ۳۰۵ ۵  
 ۳۱۰ ۵  
 ۳۱۵ ۵  
 ۳۲۰ ۵  
 ۳۲۵ ۵  
 ۳۳۰ ۵  
 ۳۳۵ ۵  
 ۳۴۰ ۵  
 ۳۴۵ ۵  
 ۳۵۰ ۵  
 ۳۵۵ ۵  
 ۳۶۰ ۵  
 ۳۶۵ ۵  
 ۳۷۰ ۵  
 ۳۷۵ ۵  
 ۳۸۰ ۵  
 ۳۸۵ ۵  
 ۳۹۰ ۵  
 ۳۹۵ ۵  
 ۴۰۰ ۵  
 ۴۰۵ ۵  
 ۴۱۰ ۵  
 ۴۱۵ ۵  
 ۴۲۰ ۵  
 ۴۲۵ ۵  
 ۴۳۰ ۵  
 ۴۳۵ ۵  
 ۴۴۰ ۵  
 ۴۴۵ ۵  
 ۴۵۰ ۵  
 ۴۵۵ ۵  
 ۴۶۰ ۵  
 ۴۶۵ ۵  
 ۴۷۰ ۵  
 ۴۷۵ ۵  
 ۴۸۰ ۵  
 ۴۸۵ ۵  
 ۴۹۰ ۵  
 ۴۹۵ ۵  
 ۵۰۰ ۵  
 ۵۰۵ ۵  
 ۵۱۰ ۵  
 ۵۱۵ ۵  
 ۵۲۰ ۵  
 ۵۲۵ ۵  
 ۵۳۰ ۵  
 ۵۳۵ ۵  
 ۵۴۰ ۵  
 ۵۴۵ ۵  
 ۵۵۰ ۵  
 ۵۵۵ ۵  
 ۵۶۰ ۵  
 ۵۶۵ ۵  
 ۵۷۰ ۵  
 ۵۷۵ ۵  
 ۵۸۰ ۵  
 ۵۸۵ ۵  
 ۵۹۰ ۵  
 ۵۹۵ ۵  
 ۶۰۰ ۵  
 ۶۰۵ ۵  
 ۶۱۰ ۵  
 ۶۱۵ ۵  
 ۶۲۰ ۵  
 ۶۲۵ ۵  
 ۶۳۰ ۵  
 ۶۳۵ ۵  
 ۶۴۰ ۵  
 ۶۴۵ ۵  
 ۶۵۰ ۵  
 ۶۵۵ ۵  
 ۶۶۰ ۵  
 ۶۶۵ ۵  
 ۶۷۰ ۵  
 ۶۷۵ ۵  
 ۶۸۰ ۵  
 ۶۸۵ ۵  
 ۶۹۰ ۵  
 ۶۹۵ ۵  
 ۷۰۰ ۵  
 ۷۰۵ ۵  
 ۷۱۰ ۵  
 ۷۱۵ ۵  
 ۷۲۰ ۵  
 ۷۲۵ ۵  
 ۷۳۰ ۵  
 ۷۳۵ ۵  
 ۷۴۰ ۵  
 ۷۴۵ ۵  
 ۷۵۰ ۵  
 ۷۵۵ ۵  
 ۷۶۰ ۵  
 ۷۶۵ ۵  
 ۷۷۰ ۵  
 ۷۷۵ ۵  
 ۷۸۰ ۵  
 ۷۸۵ ۵  
 ۷۹۰ ۵  
 ۷۹۵ ۵  
 ۸۰۰ ۵  
 ۸۰۵ ۵  
 ۸۱۰ ۵  
 ۸۱۵ ۵  
 ۸۲۰ ۵  
 ۸۲۵ ۵  
 ۸۳۰ ۵  
 ۸۳۵ ۵  
 ۸۴۰ ۵  
 ۸۴۵ ۵  
 ۸۵۰ ۵  
 ۸۵۵ ۵  
 ۸۶۰ ۵  
 ۸۶۵ ۵  
 ۸۷۰ ۵  
 ۸۷۵ ۵  
 ۸۸۰ ۵  
 ۸۸۵ ۵  
 ۸۹۰ ۵  
 ۸۹۵ ۵  
 ۹۰۰ ۵  
 ۹۰۵ ۵  
 ۹۱۰ ۵  
 ۹۱۵ ۵  
 ۹۲۰ ۵  
 ۹۲۵ ۵  
 ۹۳۰ ۵  
 ۹۳۵ ۵  
 ۹۴۰ ۵  
 ۹۴۵ ۵  
 ۹۵۰ ۵  
 ۹۵۵ ۵  
 ۹۶۰ ۵  
 ۹۶۵ ۵  
 ۹۷۰ ۵  
 ۹۷۵ ۵  
 ۹۸۰ ۵  
 ۹۸۵ ۵  
 ۹۹۰ ۵  
 ۹۹۵ ۵  
 ۱۰۰۰ ۵



۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰





















[illegible]

۱. ۱۰۰ روز و ماه و سال اصل این کتاب است ::  
 ۲. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۳. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۴. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۵. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۶. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۷. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۸. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۹. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۱۰. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۱۱. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۱۲. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۱۳. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۱۴. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۱۵. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال

۱۵. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۱۶. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۱۷. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۱۸. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۱۹. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال  
 ۲۰. ۱۰۰ روز و ماه و سال و ۱۰۰ روز و ماه و سال

نصف اول







۵  
 ۱۰  
 ۱۵  
 ۲۰  
 ۲۵  
 ۳۰  
 ۳۵  
 ۴۰  
 ۴۵  
 ۵۰  
 ۵۵  
 ۶۰  
 ۶۵  
 ۷۰  
 ۷۵  
 ۸۰  
 ۸۵  
 ۹۰  
 ۹۵  
 ۱۰۰

[illegible]







١٠  
 ١٥  
 ٢٠  
 ٢٥  
 ٣٠  
 ٣٥  
 ٤٠  
 ٤٥  
 ٥٠  
 ٥٥  
 ٦٠  
 ٦٥  
 ٧٠  
 ٧٥  
 ٨٠  
 ٨٥  
 ٩٠  
 ٩٥  
 ١٠٠











د اېږه. له (ننډد سولې څخه ۶. آڼه) (ننډد سولې څخه ۶  
ننډد سولې څخه ۶. وېرې سولې سولې وېرې سولې وېرې  
ننډد سولې څخه ۶. ننډد سولې څخه ۶. (ننډد سولې څخه ۶)  
چې څه؟ (آڼه) ډېر سولې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
ننډد سولې څخه ۶ وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
سولې څخه ۶. له (ننډد سولې څخه ۶. آڼه) (ننډد سولې څخه ۶)  
ننډد سولې څخه ۶. وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
ننډد سولې څخه ۶. ډېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
ډېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
۱۰ وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
آڼه. له ننډد سولې څخه ۶. وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
ډاډه ۶. ډېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
ننډد سولې څخه ۶. وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
۱۵ وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې  
وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې وېرې







Pages 202-218 contain the Šāhēn Baj with ritual directions in Gujarati. See Modi, op.cit., p.370, B.N. Dhabhar, Persian Rivayats of Hormazyar Framars and others. Bombay 1932, 345 and S.D. Bharucha, Collected Sanskrit writings of the Parsis - I, Bombay 1906, viii.

Kaikhusroo M. JamaspAsa

## I n t r o d u c t i o n

The codex J4 is in the private collection of the late Dastur Dr. Jamaspji M. JamaspAsa of Bombay. The ms (31x19.7 cms) contains 218 pages written 19 and 17 lines to the page on hand-made paper. The colophon in Pahlavi on p. 200-201 reveals that the ms was written and completed in Bombay on the day Gosh month Awan, A.Y. 1191 by Erwad Jamshed Edal Bahman Jamshed Jamasp of Navsari from an older ms written by Mobed Darab Navroz Shapur from the lineage of Mobed Hormazdyar Erwad Ramyar and completed on the day Khurshed month Awan, A.Y. 1048 (= A.C. 1679). The ms contains the following Baj recitals consecrated by the priests in their vocation:

Ritual directions for the Baj ceremony (Pahlavi), the text of Čem i Drōn (Pahlavi), Baj of Sirōza, Hōm, Dahm, Panth Yazat, Nēryōsang, Haftōiring, the four Baj ceremonies consecrated during the third night after death, Baj of Ardāfravaš, Baj of Mēnōy Rām (for the living soul), Baj of Gahāmbār, of Haft Amšāspand, Nōk Nāvar, of Tīrangān, of Rapithvin and the consecration of the Nīrangdīn.

For the Baj ceremony in general and the different kinds of Baj ceremonies solemnised, see J.J. Modi, Religious ceremonies and customs of the Parsees, Bombay 1922, 354-376.



Printed in Tehran by the Tehran University  
Press & Inaco Co. Press,  
1976.

**The Pahlavi Codices and Iranian Researches**

**MS. J 4**

# **Bāj Ceremony**

**Edited by :**

**Dastur Dr. Kh. M. Jamasp Asa**

**Professor Mahyar Nawabi**

**With the technical assistance of**

**Dr. M. Tavousi**

**Dr. B. Fravashi**



**Published by the Asia Institute of Pahlavi University**

**7**

**Shiraz. 1976**

